

[illegible]

Per la morte del duca di Sassonia Coburgo Gotha, già duca di Edimburgo, quarto figlio della regina Vittoria, cui era

ministri da Pechino a Tient-sin, dove risiederebbero temporaneamente sotto la protezione delle forze internazionali.

9 agosto.

VALPOLICELLA
CANTINE TREZZA

pubblicazione **L'Incomprensibile,**

Un volume in-16 di 310 pagine: **TRE LIRE.**

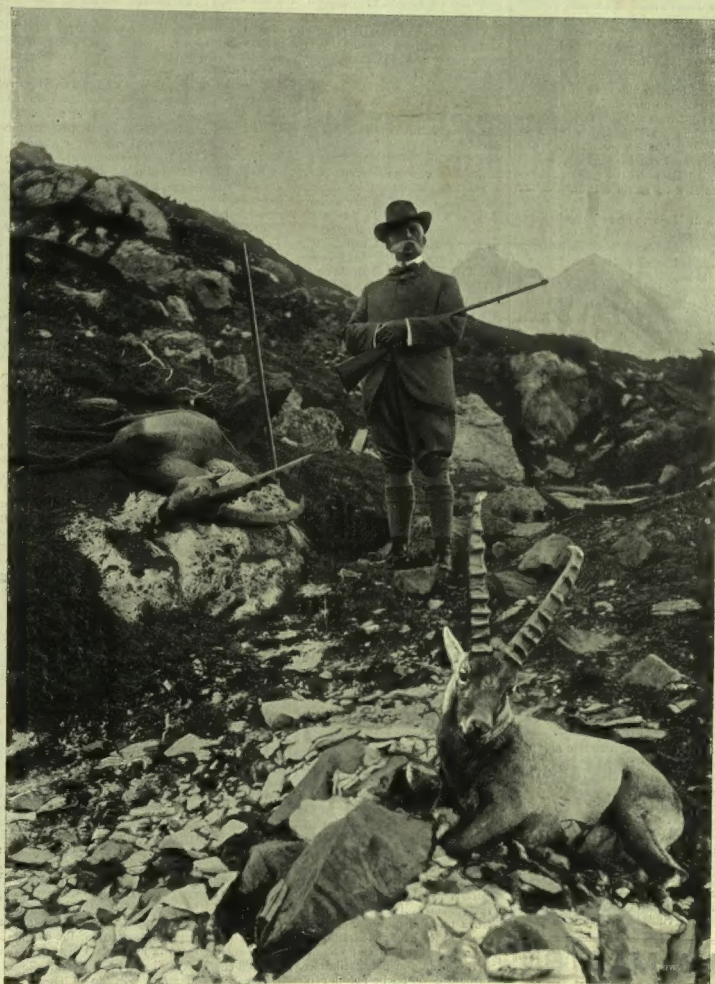
MORDELIA

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVII. - N. 33. - 12 Agosto 1900.

Questo numero di 26 pagine costa 75 centesimi.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



S. M. UMBERTO I. ALLA CACCIA DELLO STAMBECCO A VALDREEL.

(Ritratto inedito della fotografia Garatti di Como).



La glorificazione di Umberto I a Monza e a Roma.

Quale settimana! Settimana di passione e di glorificazione! Ci par d'essere vissuti dieci anni in un momento, tante sono state le emozioni profonde. L'Italia, ch'era passata per una lunga via di triboli, ha salito di nuovo il Calvario; e il regicidico orrendo domina ancora le menti, domina il mondo. Gli altri fatti del giorno, la marcia degli europei su Pechino, l'incerta sorte dei ministri delle grandi Potenze nel Celeste Impero, le ultime disperate lotte nel vanto Transvaal, l'Esposizione mondiale, il matrimonio del Re di Serbia, lo stesso attentato allo Scia di Persia a Parigi — che cosa sono mai di fronte alla tragedia di Monza; di fronte alla commoventissima partenza della salma del Re da Monza per la capitale del Regno? di fronte a quei funerali, che furono uno spasimo dei cuori, e una esaltazione del Re gentile, del Re padre del popolo, che entra nella solennità della storia col' aureola del Martire?

Quella regina di Monza, che fu Vittoria Emanuele II aveva assegnata nel '63 al bald principe di Piemonte, nominandolo allora maggior generale in Lombardia; — quella sale, diletto a Umberto, che fin negli ultimi giorni Egli aveva voluto abbellire, curandosi anche di minuti particolari, — di quali avvenimenti dovettero essere scena in questi ultimi giorni! Il povero Re vi ritorna fra le tenebre della notte, cadavere, al suono — quale ironia! — dei campanelli dei cavalli spinti alla corsa; e la Regina, turbata da triste presentimento, gli occorre incontro pallida; — non viene, come fu narrato, si fa forte, ed ella stessa annuncia a voce alta, a' suoi amici della Corte l'assassinio dell'uomo ch'ell'amava, del Re d'Italia! Quanta forza in quell'augusta Donna, che ha il cuore infanto, eppure non perde un momento la visione de' suoi alti doveri, e grandeggia nel più atroce dolore, che il cuore di regina e di Donna possa toccare! Il Re d'Italia cade barbaramente assassinato; ed allora, è lei, lei che sorge in tutta la maestà della sua forza, in tutta la luce della sua pietà, del suo affetto immenso e della sua angoscia consolata dalla Fede; — quella Fede, che la sostiene, e che le fa scrivere una caldissima preghiera a Dio per suo Umberto, perché il popolo la reciti con lei! Scrivendo all'arcivescovo di Napoli, per ringraziarlo de' conforti, si firma: *Margherita povera donna!* Quanta eloquenza in queste tre parole!

Il cardinale Ferrari, arcivescovo di Milano, recò a Margherita il conforto del Pontefice; davanti al cadavere, si inginocchiò, e a nome di Leone XIII, lo benedice; e la Regina resistette anche a queste forti emozioni ed alzò senza la fronte, ben degna d'una corona.

I medici gareggiavano per contendere allo sfacelo la salma augusta: compiono i necessari atti profanatori colie iniezioni antisettiche, coll'immergerla in vasche di alcool e di ghiaccio; e la Regina corregge quella prosa colla poesia più squisita, addorandoci, per la prima, di fiori la salma: ella vuole che il « suo Umberto », sia cinto de' fiori de' giardini prediletti.

Il Re vien vestito nell'uniforme di generale colle decorazioni, fra le quali la medaglia d'oro conquistata nel quadrato di Villafranca, e l'altra medaglia d'oro conquistata fra i colorati di Napoli; e Margherita vuole la maglia di fili di seta

(altro che la leggendaria corazzata) che Umberto portava sul petto; maglia traforata dalla palla assassina e cruenta, perché ella vuol custodirla in un cofano accanto a sé, sacra reliquia che raccolse l'ultimo battito di quel cuore leale.

Il figlio Vittorio Emanuele è ancora lontano, ed alla le attende ansiosa d'ora in ora, di minuto in minuto. E quando egli viene per baciarlo il padre morto e soffoca fieramente il dolore, mentre Elena, nell'espansione del cuore sensibilissimo, singhiozza e grida: *padre! padre!*, quella madre, che ha bisogno di tutte le consolazioni, consola i figliuoli coi baci, ed è ammirabile ancora!

Vittorio Emanuele III si mostra degno di tanta madre, del padre suo, degno dell'arduo destino che è chiamato d'improvviso, atrocemente, dal più infame delitto. Egli, che viaggiava a diporto sotto quel cielo d'Oriente, che la sposa aveva anelato colla nostalgia delle anime poetiche; fu costretto a trovarsi d'un tratto dinanzi alla sciagura più orrenda. Quella trabalto fra gli azzurri dell'Oriente, le feste del Sultano, i piaceri del viaggio sul mare fragoroso col piccolo yacht *Elena*, e quelle gramaigie, quel letto di morte! Ma egli non si lascia vincere dal dolore. Anche egli, come la madre sua, vede ben chiaro il proprio dovere; e là, da quella Reggia, dove cinge la corona insanguinata di Umberto, alla presenza dei ministri, manda al popolo italiano un proclama che in tutta Italia, in tutto il mondo è ammirato. Il proclama rivela un animo profondamente afflitto, ma non abbattuto.

E il figlio doloroso che parla, quando dice: « A me non fu concesso raccogliere l'estremo respiro del Padre mio... Ma è il futuro che attende vittoria dalla sciagura; e il Re che vuol seguire l'esempio del padre d'Avo e l'esempio del Padre, nei « ventidue anni del suo regno intemerato »; quando afferma virilmente: « Queste istituzioni sacre a me per le tradizioni della mia Casa e per amor caldo italiano, protette con mano ferma ed energica da ogni insidia o violenza, da qualunque parte esse vengano, assicureranno, ne sono certo, la prosperità e la grandezza della patria ».

Tro furono i ministri che compilarono il proclama; ma fu Vittorio Emanuele III lo corresse e vi aggiunse di suo pugno le belle parole: « Così mi aiuti Iddio e mi consoli l'amore del mio popolo, perchè io possa consacrare ogni mia cura di re alla tutela della libertà ed alla difesa della monarchia, legate entrambe, con vincolo indissolubile, ai supremi interessi della patria ».

Neppure un accenno a vendetta! Sereno, affettuoso, fiero: ecco il proclama, ecco il carattere del nuovo Re, nel quale vivono le speranze della Dinastia, che s'erge ancor più alta dal delitto di Monza, — più amata, più salda.

La sciagura unisce gli animi; unisce gli Italiani intorno alla croce bianca di Savoia; la bontà del Re rende buoni; la sua generosità benedice rende benefici. Così tutti i municipi, si può dire, pensano od hanno pensato d'eternare il nome del Re sacrificato insieme a un'opera di beneficenza. Il Consiglio comunale di Milano, trascinando dalla viva, impetuosa onda di dolore, d'ammirazione e d'affetto verso Umberto che tutta la grande città ha dimostrato con uno di quegli scatti che prorompono dal cuore sincero; — ha stabilito di soccorrere quel ricovero dei veterani e Turate che si chiama da Umberto I, e che Umberto I aveva inteso desiderio d'inaugurare. Così Monza, la città che forse più di tutte amava il Re e che, senza sua colpa, si trova unita al misfatto, erigendo un Asilo Umberto I; così le altre città, tributando la più bella delle glorificazioni che a un uomo come il Re perduto si possa tributare. I funerali che in ogni dove, anche nei più piccoli paeselli si vanno celebrando mostrano anch'essi la concordia passione degli animi; ed è un fatto singolare il vedere il clero unirsi al sentimento del

popolo; quel clero, che un partito, uscito dai torbidi suoi fondi, andava avvelenando collo spargere diffidenze, e peggio, verso la Dinastia. Ma come adesso sembra opportuno ripetere il verso dei *Sepolcri* del Foscolo:

Giuista di glorie disprezzata a morte.

La commemorazione, che nei due rami del Parlamento si celebrò lunedì a Roma, riuscì una nuova glorificazione, un'apoteosi affettuosa, che la storia registrerà fra le più memorande pagine del nuovo Regno. Una nuova affermazione solenne, un nuovo slancio di fiducia e di amore verso la Dinastia, della cui stirpe eroica si mostravano tanto degni il gran Re e Umberto, e già si mostra degno, colla sua attitudine, il successore. La Camera dei deputati e il Senato presentavano un aspetto imponente. Si capiva ch'era un giorno consacrato alla storia. Il discorso del presidente della Camera Tommaso Villa rimarrà al più alta pagina d'eloquenza dell'onorevole patriota piemontese. Egli glorificò re Umberto; e glorificò anche la regina Margherita della quale commentò il primo giorno uscito dal di lei animo all'aspetto del cadavere augusto: « Era buono; non fece mai male a nessuno. E il più gran delitto del secolo... ». E felicemente accennò alle tempeste passate nel regno d'Umberto pur sempre fissate nei destini d'Italia: « Passarono sopra di noi turbini e procelle spaventose, gravi avvenimenti colpirono il cuore della Nazione: Egli non disperò mai della Patria, né dubitò mai della virtù italiana, ma richiamando serenamente il Paese alla coscienza della sua forza e al culto della libertà, proclamò sempre la sua fede costante nelle istituzioni, essere esse la salvaguardia contro ogni pericolo, in esse la prosperità e la grandezza della Patria ».

Questo fu uno dei punti più acclamati; come fu uno dei più caratteristici e più toccanti quello in cui delicatamente riferì le parole sublimi d'Umberto: « Io porrò negli ultimi la gloria del mio regno... Le grida di *Viva il Re! Viva il Re!* interromperò e coronarono il discorso del presidente della Camera, e copirono le stridule note di un repubblicano e di un socialista, come una voce d'entusiasmo copre uno strillo insensato. Nella Camera alta, parlò pure con calda eloquenza, il vice-presidente Canizario; e nell'uno e nell'altro ramo del Parlamento, l'on. Saracco, il vigoroso vecchio che vide sorgere il nuovo regno, portò l'augusta parola del dovere che il tragico momento a tutti impone.

Il trasporto del feretro da Monza alla capitale, fu un'altra scena solenne e straziante. Il Re, che ieri vi era venuto fiorente di vita, e lieto, soddisfatto per la felice risoluzione dei vergognosi conflitti della Camera e per l'entusiastica partenza delle truppe in Cina, verso l'opera di civiltà, ora ne ritornava trafitto, entro un feretro! Il partire così da quella Monza, dove aveva passato gli anni baldi e felici della gioventù, dove si riposava ogni anno dalle cure dello Stato, dove aveva voluto fondare un ospedale magnifico colla sua solita generosità più sofferente! Chi non era commosso e quel passaggio della bara? Chi non piangeva? E il treno funebre da Monza andava, andava colla salma lagrimata e benedetta; andava verso Roma, quella « Roma intangibile » come Umberto la chiamò un giorno, come Vittorio Emanuele III la chiamò di nuovo nel proclama colla frase energica del Padre. E il Pantheon, il tempio romano consacrato un giorno a tutti gli Dei, oggi consacrato ai Re d'Italia, accoglie oggi sotto la maestosa sua cupola, come sotto una sfera di glovia, il secondo Re d'Italia accanto al primo, accanto al Gran Re liberatore, in una solida glorificazione: la glorificazione dei forti.

ACQUA MATTONI DI GIESHÜBL

TROVASI NEI NEGOZI D'ACQUE MINERALI
NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI.



MONZA. — TRASLAZIONE DELLA COBOSA FERREA DAL DUOMO PER ESSERE COLLOCATA NELLA CAPPELLA ARDENTE DI S. M. UMBERTO I.
(Disegno di A. Ferraguti, da schizzo di E. X.)

MINISA



ARRIVO A MONZA DI VITTORIO EMANUELE III E DELLA REGINA ELENA (istantanea Treves).

LE NOSTRE INCISIONI.

Della maggior parte parliamo nel primo articolo; per alcuni aggiungiamo qualche cenno esplicativo.

TRASLAZIONE DELLA CORONA DI FERRO DAL DUOMO DI MONZA. — Uno dei momenti più notevoli in questi giorni e che ferì la fantasia degli istanti, fu quando ai piedi del feretro di re Umberto, nella Cappella ardente, fu deposta la Corona ferrea; quella stessa millenaria Corona, che nei solenni funerali di re Vittorio Emanuele II venne portata sopra un cuscino da Cesare Correnti. Tutti sanno che la tradizione vuole essa sia formata d'un chiodo della Croce, recato da Terra Santa da sant'Elena. Il chiodo, che per più secoli era rimasto sepolto sotto, forma un cerchio di ferro lucato, ricoperto da sei lamine d'oro unite a cerniera, smaltate e riccamente gioiellate. Colla Corona di ferro fu incoronato nell'888 Berengario I. Napoleone I se la pose in capo da sé nel Duomo di Milano colle superbe e inutili parole: « L'Idolo ne l'alta, guai a chi la tocca! ». Lodovico Antonio Muratori impugnò a' suoi giorni l'autenticità del chiodo; ma da secoli la Corona è venerata; e il vederla posare ai piedi del feretro del secondo re d'Italia assassinato solleva alla mente mille ricordi storici e raffronti. Quella Corona, che si conserva nel Tesoro del Duomo di Monza, venne recata dal tempio alla reggia dai sacerdoti coi cori accesi (la regina Elena volle subito vederla); previa una cerimonia, alla quale si riferisce un nostro disegno, e che descriviamo qui brevemente: Il 4 agosto, alle 18, due carrozze di Corte (su una delle quali era il cerimoniere conte Fremoli) si recarono alla cattedrale per prendersi, col complicato cerimoniale prescritto, la Corona ferrea, dalla cappella della regina Teodolinda. Alla presenza di una gran folla, e mentre le campane suonavano a stormo, il prezioso cimelio è stato portato su d'un cuscino dall'arciprete Rossi circondato da certi, fu messo entro una berlina; in questa, preso posto l'arciprete Rossi, il cerimoniere conte Fremoli, un teologo e un fabbricatore. Nella seconda vettura, salirono due assessori, un rappresentante del Capitolo e uno della fabbrica. Alla Reggia la Corona ferrea venne ricevuta dal prefetto di palazzo conte Giansanti e fu portata subito nella camera ardente.

L'ARRIVO DI RE VITTORIO EMANUELE III A MONZA. — Una scena commovente, indimenticabile. È il 1° agosto, alle ore 18 e mezza. Il piazzale della stazione di Monza è guardato da mezzo squadrone di cavalleria « Genova », e attendono quattro landò chiudi di Corte. È proibito entrare nell'intero della Stazione; è proibito salire a bordo dello stesso piazzale ch'è fatto sgombrare: un nostro designatore ha potuto però cogliere la scena che inseriamo. Arriva da Milano il treno, aspettato dal Duca d'Aosta e dal Principe del Montenegro venuto da Cetinje per la traccia scagura. Scendendo dal treno il re e la Regina Elena che porta un lungo velo nero e, singolarmente, si mette il fazzoletto agli occhi. Il re veste la redingote nera e porta il cilindro. Sul suo volto si legge la commozione, ma sa reprimersi. Il generale Ponzio Vaglia, fra le cui braccia re Umberto spirò, andandogli incontro, prorompe in uno scoppio di pianto; ma Vittorio Emanuele III lo conforta battendogli la destra sulla spalla con piglio amichevole. Il silenzio è sepeliale. S'ode solo una voce: è un gravis del Re a coloro che lo at-

tendevano. Nella prima carrozza salgono i nuovi Sovrani e il generale Ponzio Vaglia. Nella seconda il Principe del Montenegro ed il segretario di Corte; nelle altre, il seguito. Il landò si recano a Corte di gran galoppo, seguiti da una squadrone di Genova cavalleria. Molto l'alto lungo il percorso saluta riverente, e in silenzio, i Sovrani.

RITRATTO DI UMBERTO I ESISTENTE DA VITTORIO EMANUELE III. — S. M. il nuovo Re non ha solo la passione degli studi storici e della numismatica: ha pure quella della fotografia, che coltivò fin da fanciullo. Quando il colonnello Osio era precettore del principe ereditario, dopo d'averlo fatto ben studiare (lo faceva alzare all'alba, estate ed inverno), e dopo avergli già eseguito esercizi di equitazione, gli permetteva, per tutto avrebbe, il divertimento della fotografia. Il principe divenne, in breve, ottimo fotografo. Fece il ritratto di quasi tutti i suoi congiunti e, più volte, lo fece a re Umberto I, che gli disse ogni volta: « Vediamo se hai fatto progressi! ». Quello che abbiamo l'onore di riprodurre, e che dobbiamo alla squisita cortesia d'un alto personaggio di Corte, è appunto un prezioso ritratto di Umberto eseguito l'anno scorso nel parco di Monza, mentre il Sovrano faceva la sua solita passeggiata mattutina. Chi avrebbe mai immaginato che questa istantanea sarebbe divenuta così presto un ricordo di dolore?...

Un altro ritratto molto caratteristico del Re è quello che diamo in prima pagina, che fu eseguito dalla Reale fotografia alpina di Giacinto Garatti di Cuneo.

ARRIVARE NEL PIAZZALE DEL RE A MONZA. — In questi giorni Monza era diventata la capitale d'Italia. Tranne il duca degli Abruzzi (ed avvertire il quale della scagura fu inviata una nave nel mari polari), tutti i principi e Casa Savoia, tutte le principesse, tutti i ministri, tutti i grandi dello Stato si trovavano nella Reggia fatale. Il proclama di Vittorio Emanuele III fu scritto a Monza e pubblicato prima a Monza.

IL GIURAMENTO DELLE TRUPPE. — Appena Vittorio Emanuele III salì al trono, primo suo atto fu il giuramento delle truppe al nuovo re in tutte le guarnigioni. Parliamo di quelli ai quali i no-

stri redattori hanno assistito: a Monza dove avvenne il delitto, e a Milano, ch'è alle porte di Monza. Nelle altre guarnigioni, la cerimonia solenne nelle sue sembianze fu la stessa. A Monza: Alle ore 10, si riunirono ai banchetti della Villa Reale, sulla spianata di destra adibita alle esercitazioni militari, le truppe qui di presidio e giunte nei giorni scorsi, di ritorno, per prestare il giuramento di fedeltà al nuovo Re d'Italia Vittorio Emanuele III. Le truppe vennero schierate, ai comandi del tenente colonnello Masoni del presidio; a sinistra i carabinieri, sulla fronte la fanteria e il primo squadrone del reggimento Genova e a destra il terzo squadrone. Dopo vibrare parole del colonnello Bassi del distretto, venne pronunciata la formula, ed il grido unanime: *In giove / fu solennissimo.*

A Milano: Tutte le truppe del presidio erano convenute in Piazza d'Armi e disposte in quadrato agli ordini del generale Osio, l'ex precettore di re Vittorio Emanuele III, comandante la divisione, che le presentò al generale Ferrero, comandante il corpo d'esercito. Il Ferrero, passata la rassegna, si portò sulla fronte delle truppe e lesse la formula del giuramento secondo il regolamento di disciplina, la quale è del seguente tenore:

« Giuro di essere fedele al Re ed alla Patria e ai suoi reali successori; di conservare fedelmente lo Statuto e le altre leggi dello Stato e di adempire a tutti i doveri del mio Stato al solo scopo del bene inestinguibile del Re e della Patria. »

Letta ad alta voce la formula del giuramento, il generale Ferrero si volse alle truppe, chiedendo loro: « Lo giurate voi? ». I soldati alzando tutti la destra, gridarono come un sol uomo: « Lo giuro! ». Indi tutte le musiche suonarono la marcia reale e le truppe si disposero per lo sfilamento. Alla commovente cerimonia militare assistevano molti cittadini, rappresentanti tutte le classi sociali.

L'AFFUSTO DI CANNONE E IL VAGONE-CAPPELLA. — Per il trasporto del feretro da Monza a Roma, ch'ebbe luogo mercoledì 8, e fu un'altra cerimonia semplice e commoventissima, per l'enorme affollarsi di popolo giunto da tutte le parti di Lombardia, la bara fu collocata sopra un affusto di cannone — preparato a Milano dalla Direzione d'artiglieria — e trascinata da sei pariglie di cavalli neri. La salma fu deposta nella bara da otto sott'ufficiali. A tale servizio d'onore erano destinati tre squadroni del reggimento cavalleria Genova; due squadroni del reggimento cavalleria Lodi, sei battaglioni di fanteria e una brigata di artiglieria a cavallo.

Dalla Villa Reale, giunta alla stazione di Monza, la salma fu collocata in una carrozza dei treni direttissimi, trasformata in cappella dallo stabilimento Grondona, Miani e Silvestri di Milano. Il vagone-cappella era addobbato con velluto rosso, con tappezzeria d'oro, addobbò funebre tradizionale in Casa Savoia.

Nel treno funebre preso posto i Principi e i gentiluomini che ordinariamente montavano la guardia d'onore alla Villa, perchè tal guardia sia fatta nei modi e nelle



UMBERTO I FOTOGRAFATO DAL FERENCITE DI NAPOLI NEL PARCO DI MONZA.

LO SCIROPPO NEGRO
CONTRO LA TOSSE

ASININA

forme fin qui tenute. Vi salirono pure alcuni ecclesiastici appartenenti quasi tutti al clero di Corte; e alcuni dei delegati monzesi cui fu affidato l'incarico di accompagnare a Roma la Corona Ferrea.

Le dimostrazioni in tutte le città d'Italia furono numerose e solenni. I nostri corrispondenti da Roma, da Napoli, da Firenze ce ne mandano disegni caratteristici. La più importante ebbe luogo a Roma la sera del 3.

Alla ore 9 un immenso corteo delle Associazioni con bandiere abbrunate partì dalla piazza del Popolo tra fitte ali di popolo in religioso silenzio, traversò il Corso, piazza Venezia e si recò al Campidoglio.

Il sindaco e il Consiglio Comunale, che avevano allora deliberato sulle auziane, andarono con Umberto con singolare unanimità, ricevettero il Comitato del corteo nella sala degli Orzelli e Curiali. Il sindaco pronunciò un applaudito discorso concludendo così: «Romani, il Re è morto, evviva il Re! La sciaratura s'infiamma additi e Sovrano e le lagrime di un figlio gemente si confondono con quelle del popolo che impreca. Il Trono Sabaudò è arvolto nel lutto, è però illuminato da un raggio d'affetto popolare e trova nei singoli dell'anima italiana l'incrollabile fondamento dell'imperitura saldezza».

Lungo il passaggio del corteo, composto di migliaia e migliaia di persone, tutti i pubblici esercizi furono chiusi.

Come avvenne l'assassino. — Nel numero antecedente, inserimmo un disegno che rappresentava l'assassino di S. M. Re Umberto, secondo le informazioni che i nostri disegnatori ottennero dall'autorità di Pubblica sicurezza. In quel disegno, si vede l'assassino Bressi, che tira sulla sacra persona del Re, essendo salito su una sedia. In quel posto, vicino alla tribuna, v'erano, infatti, alcune sedie occupate prima da spettatori. Altri, però, assicura che l'infame Bressi, per tirare, sia salito sul predellino della carrozza reale; ma ciò non è ammesso da alcuni testimoni, i quali, nell'oscurità e nella confusione della folla e dell'ora, e nel terribile, fulmineo momento, non potevano per altro osservare bene un particolare così secondario e rapidissimo. In fine, da notizie attinte direttamente alla Corte, apprendiamo che l'assassino fu visto non già tutto vicino alla carrozza del Re, ma nella seconda fila dei plantonisti, e che, essendo alto di statura, e alzando il braccio, sparò senza ajuti di sedie o di predellino contro il Re d'Italia.

Lasciamo che gli storici mettano d'accordo queste versioni; intanto, ecco in quel momento preciso avvenne l'assassino: è un racconto, che, nel numero scorso, la attesa di più esatte informazioni, abbiamo ommesso, e che inseriamo per la cronaca del fatto luttuoso, che addolorò il mondo.

Domenica sera, 30 luglio, si teneva, a Monza, un Concorso ginnastico per la provincia di Milano indetto dalla Società ginnastica monzese *Forti e Liberi*. Umberto aveva permesso di intervenire. La Regina aveva tentato di disassisterlo per il grande caldo e per la molta ressa di popolo che avrebbero resa assai faticosa la cerimonia notturna. Ma

Umberto insistette: — No, no, voglio proprio andare; e me piace vedere la gioventù bella e forte.

Alla 11, le Società intervenute al Concorso s'adunarono in via di Monza stipate di gente e si recarono al Campo del Concorso (una vasta spianata lontana un 300 metri dalla Villa Reale) e vi attesero l'arrivo del Re che giunse nel Campo alle 12.30 precise in una vettura a quattro cavalli con due cocchieri e due palafrenieri, accompagnato dal ministro della Real Casa, generale Ponzio Vaglia, e dall'aiutante di campo, generale Avogadro. Umberto vestiva in borghese e portava il cappello a cilindro. Al suo appello, fu accolto da un lungo applauso e dal suono dell'innno reale eseguito da parecchie musiche. La folla, enorme, chias-

giannistica di Trento. Umberto parlò con grande effusione coi delegati trentini che parevano commossi. Erano le 10.35 quando, finita la cerimonia, si avanzò verso la carrozza reale, e il Re scese dopo aver stretta la mano a quanti gli stavano attorno, compresi alcuni capitani del distretto e del battaglione di guarnigione a Monza, ai quali ricordò anche i nostri soldati che stanno vagliando nella Cina.

Una parte dei ginnasti voleva formare la scorta d'onore al Re, come avvenne nell'ultima festa ginnastica di Torino; ma venne preferito mantenere l'allineamento, risultato dopo gli ultimi esercizi. L'impeto della folla plaudente sfiorò i pochi carabinieri che ha potuto raccogliersi in vicinanza della carrozza. Il Re è salito intanto nella carrozza, salen-

dando col cappello le schiere allineate, sulla sua destra, dei ginnasti, che gli fanno un'entusiastica dimostrazione.

Nello stesso tempo sale a sinistra della carrozza il generale Ponzio Vaglia e dopo di lui il generale Avogadro e un maggiore, l'aiutante di campo di servizio. Il ministro Ponzio Vaglia ha già dato il primo segno al cocchiere di tenersi pronto per la partenza. Il Re fa un breve movimento a sinistra, che per solito, vien fatto da chi sta per sedersi. E in quel mentre, s'avanza riuolo verso il Re un individuo alto, vestito civilmente, senza cappello, e con lo sguardo fisso sul Sovrano; e appressata dell'istante che il Re si è voltato a sinistra per caploggergli un colpo di rivoltella alla clavicola destra. Allora il Re si volge rapido scoprendo l'infame persona al suo infame assassino.

In un baleno, questi esplose, senza interruzione, altri tre colpi. Il secondo colpisce il Re alla punta del cuore, il terzo alla azione intercostale quarta di destra; tutti colpi mortali; il quarto va a vuoto. Il Re vin raccolto premurosamente dal generale Ponzio Vaglia; e prima di cadere sul sedile, il Re trova ancora in sé tanta forza da ordinare la partenza esclamando: «Non sono ferito! Via di corsa!». Dopo un minuto comincia a rantolare affannosamente e si piega sul fianco destro sorretto dal generale Ponzio Vaglia. La carrozza varea la soglia del cancello centrale della Villa reale, e Re Umberto con un sospiro estremo, restando eretto della persona e con gli occhi spalancati, spirò. Svanivano le 10 e 1/2.

In quattro soli minuti, la carrozza è giunta dal luogo del misfatto ai cancelli della Villa. I campanelli dei cavalli sono uditi dalla Regina che, in abito chiaro, sciolto, attende il Re in una sala, tenendo circolo. Corre sullo scalone, e il Re è stato sotto le ascie dal generale Ponzio Vaglia, e da due stallieri per piedi. La Regina, pur non immaginando la terribile realtà, rimase esterrefatta, ma si fece subito un gran coraggio e cercò di soccorrere il Re; ma non aveva dinanzi che un cadavere!



IL PROCLAMA DI VITTORIO EMANUELE III AFFISSO A MONZA (fotografia Treves).

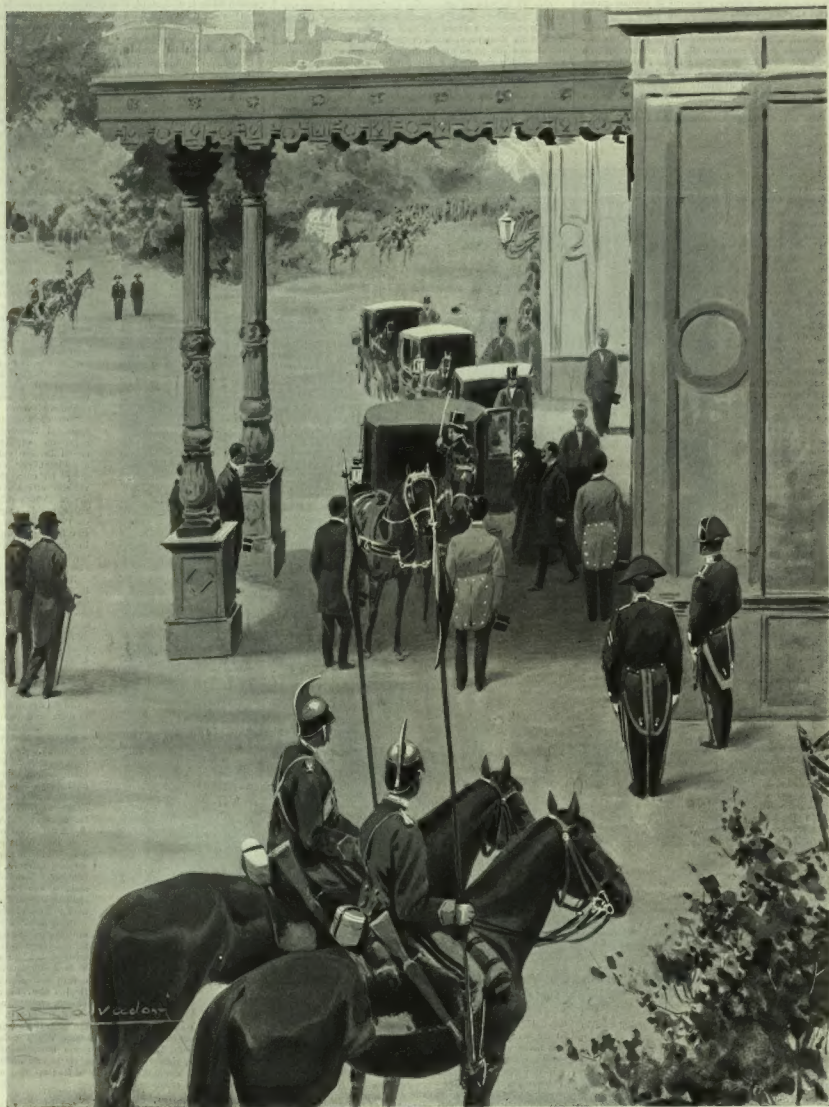
sona. Una delle tribune era tutta una fioritura di signore. Il Re manifestò subito al sindaco di Monza, Corbetta, la sua ammirazione per tutta quella baldia gioventù delle Società ginnastiche schierate nel Campo. Era di ottimo umore e strinse con effusione la mano alle Autorità che gli stavano intorno. Al sindaco disse: «Questi spettacoli sono veramente confortanti! fa bene vedere la gioventù addestrarsi e fortificarsi negli esercizi ginnastici».

Ascoltò un breve discorso, indi si interessò agli esercizi collettivi delle diverse Società, approvandoli costantemente.

Finiti gli esercizi, seguì la premiazione. Il Re consegnò egli stesso la medaglia d'oro ch'egli aveva donata (la maggiore conferita) alla Società monzese *Forti e Liberi*; consegnò altri premi ai delegati delle altre Società, e fra l'altro una statua della Libertà assegnata alla Società

„Hunyadi János“
Acqua purgativa naturale
di rinomanza universale.
Esigete la vera acqua „Hunyadi János.“

CLAUDIA nonamente digestiva di occasionale purganza. Il gioiello delle acque minerali indicate per bere a tavola.



ARRIVO A MONZA DEL RE VITTORIO EMANUELE III E DELLA REGINA ELENA (disegno dal vero di R. Salvadori).



IL GIURAMENTO DELLE TRUPPE IN PIAZZA D'ARMI A MILANO.

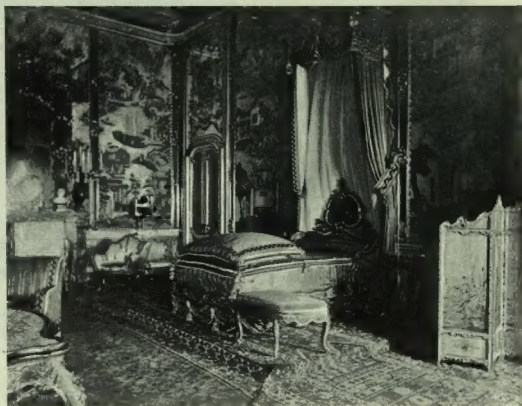
(Disegno di Gennaro Amato).



Corridoio d'accesso agli appartamenti.

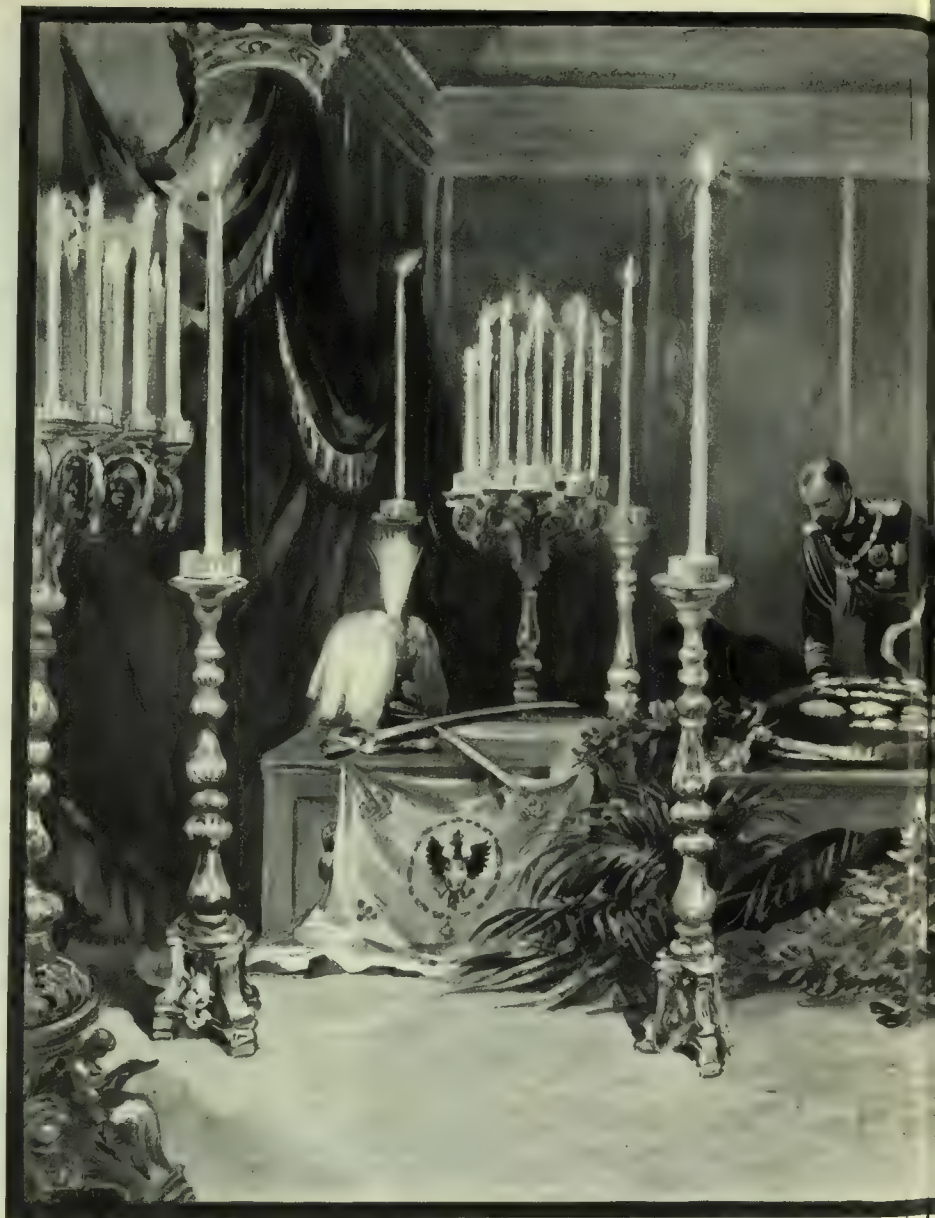


Salotto.



Camera da letto.

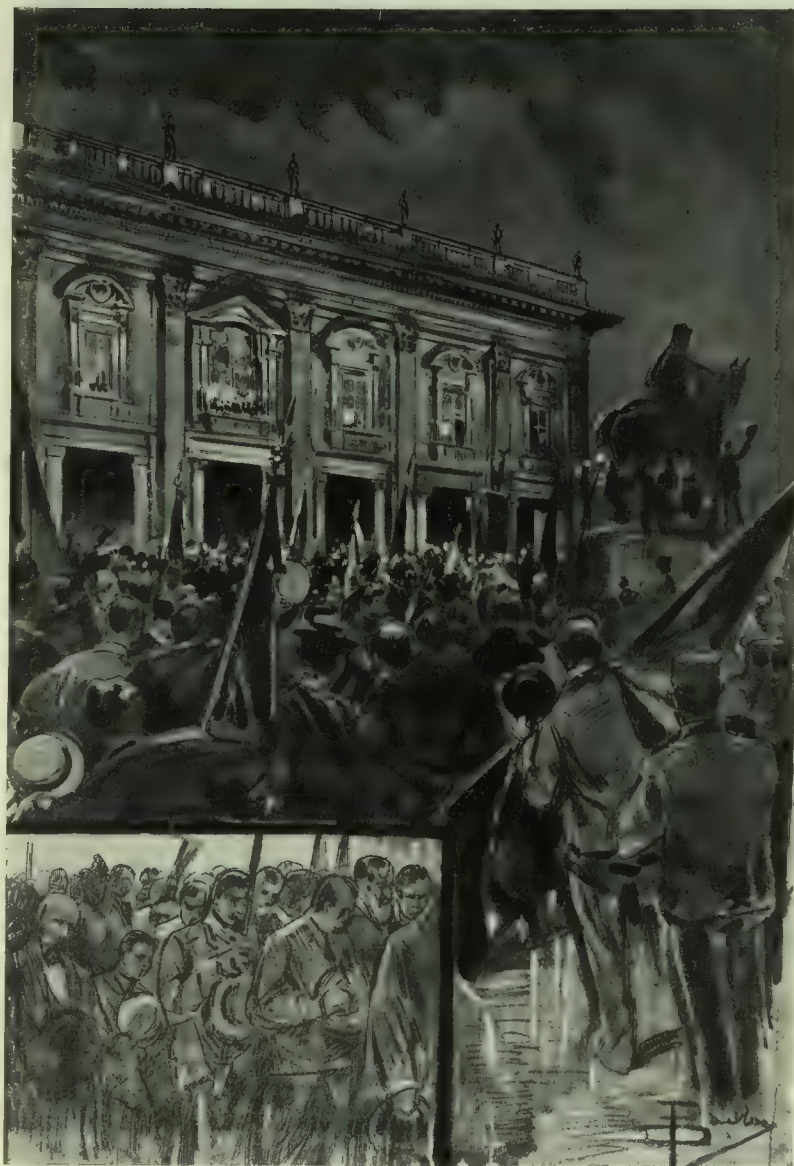
Monza. — GLI APPARTAMENTI DELLA VILLA REALE (fotografia E. X.).



La morte di Umberto I. — LA CAPPELLA ARDENZA



A MONZA (disegno dal vero di Gennaro Amato).



LA DIMOSTRAZIONE DI LUTTO A ROMA, AL CAMPIDOLIO (disegno di Dante Paolucci)



DIMOSTRAZIONE DI LUTTO A NAPOLI, IN VIA ROMA (disegno di E. Matania).



Firenze. — DIMOSTRAZIONE POPOLARE DAVANTI AL PALAZZO DELLA SIGNORIA (fotografia dell'ing. G. Belinconi di Firenze).

sordo di gottacqua, che porta spesso delle grandi sorprese: sul nome del vice-presidente è assai più difficile l'accordo e in molte elezioni si è dato che i candidati fossero diversi e i voti si disperdessero su più nomi.

Questa volta, come spesso accade quando le situazioni sono così confuse o i contendenti molti, i nomi usciti dalle convenzioni non sono alcuno di quelli che erano presentati come candidati per i giornali e nell'opinione pubblica. Il colonnello Roosevelt, e l'on. A. Stevenson sono gli eletti per il partito repubblicano il primo e per il democratico il secondo. Il colonnello Roosevelt, il governatore dello stato di New-York, è certamente ancora nella mente di tutti, in Europa, come colui che comandò il reggimento dei *rough-riders* — la cavalleria miliardaria — nella spedizione di Cuba. Uomo molto popolare ed accorto, sta chetamente innalzandosi il piedistallo dei successi futuri: per nulla affatto *rough-rider* in politica come lo fu in guerra, un giorno o l'altro riuscirà a conquistarsi il sogliolo presidenziale: per ora si contenta di aspirare al seggiolino del vice, e a fare il *Turning made* — che è quanto dire il galoppino elettorale — di W. McKinley.

Tale è la situazione dei due maggiori partiti, per quanto riguarda la scelta degli uomini: intorno ad essi vi sono diversi altri partiti — stelle minori nel gran firmamento politico Americano — che presentano liste proprie: il partito proibizionista, che non ha altro programma che la lotta contro l'uso dell'alcol; il partito socialista, ancor giovane di età e di esperienza e quasi interamente in

mano di stranieri; il partito populista, indipendente e intransigente; il partito socialista-democratico, che è capitanato da quel Debbs, che si rese famoso durante il colossale sciopero ferroviario di Chicago, al tempo della marcia dell'armata di Oxy su Washington. Il partito populista fusionista, e il partito repubblicano argentino votano coi democratici; una parte del partito democratico aurista vota coi repubblicani e un'altra parte si è riconciliata colle masse del partito suo.

Che uscirà da questa intricatissima posizione dei partiti? La corsa è aperta, fra coloro che si presentano a guadagnare il premio, la *Casa Bianca*: chi arriverà primo di essi?

Non tengo conto qui — o lo si comprende — dei candidati-affermazione posti innanzi dal partito nautico, o dal partito socialista: basta parlare dei due colossi, che si contendono il campo, sorretti e spinti alle spalle da milioni e milioni di elettori:

Bryan or McKinley? that is the question

dice un allegro parafrasatore dello shakespeariano dialogo di Amleto: chi d'essi riporterà la palma della vittoria nella gigantesca contesa?

Allo stato attuale delle cose sarebbe assolutamente impossibile fare alcun pronostico: coloro che giurano senz'altro sulla rielezione di McKinley rischiano una grave smentita dai fatti.

Un importante giornale repubblicano dell'ovest dice in questi giorni, che dei 224 voti di elettori, che son necessari per la nomina del presidente, Bryan ne ha assicurati 170, contribuiti dai fedelissimi Stati del sud e dell'ovest: aggiunge che i de-



I funerali di Umberto I a Monza. — IL TRENO FUNEBRE. (Fotografia Treves).

moderatici hanno la probabilità di conquistare lo Stato d'Indiana, sulle sponde del Mississippi, e lo Stato di New-York nell'est, che dispongono insieme di 51 voti; ciò porterebbe i voti democratici a 221. Essi combattono inoltre una poderosa lotta contro i repubblicani negli Stati di New-Yersey, Illinois, California: chi può dire in queste condizioni ciò che l'elezione di novembre riserba?

C'è il *Times Herald* di Chicago che spinge il dubbio sulla probabilità di un nuovo successo di McKinley, a un tal punto... da far già i nomi dei ministri del gabinetto di Bryan!

A parte le esagerazioni, questo è ad ogni



Il vagone funebre

modo positivo: che la posizione del presidente attuale è molto scossa e la sua rielezione è soltanto problematica. Astruendo per il momento dai programmi, i partiti in lotta hanno, per l'insieme stesso delle cose e per la forza degli avvenimenti, vantaggi notevoli, uno sull'altro ed hanno punti deboli e svantaggi entrambi ugualmente.

I repubblicani possono trincerarsi dietro la superiorità in cui li mette il fatto di occupar già la posizione: in politica come in guerra è assai più facile difendere una posizione contro un attacco, che conquistarla sloggionandone i primi occupanti. Nel caso pratico poi i repubblicani



L'affusto di cannone col feretro.

possono vantare — e lo fanno largamente — di aver aumentato la prosperità nel paese, di aver aperto al popolo la connuopia dell'abbondanza: e questo argomento può impressionare, quantunque i partiti politici abbiano a fare colla prosperità attuale degli Stati Uniti, come la regina Vittoria colla grandezza dell'impero coloniale inglese.

I democratici, oltre allo svantaggio di essere il partito d'attacco, hanno su loro la pece della terribile crisi economica che mise a soqquadro l'Unione durante l'ultima presidenza di Cleveland: anche in questo, poco avevano a vederci i partiti colla spaventosa serie di rovesci finanziari che colpì gli Stati Uniti nel '94; ma ad ogni modo farono essi la prima causa della caduta di Bryan nel 1890, e sono ancora una grave

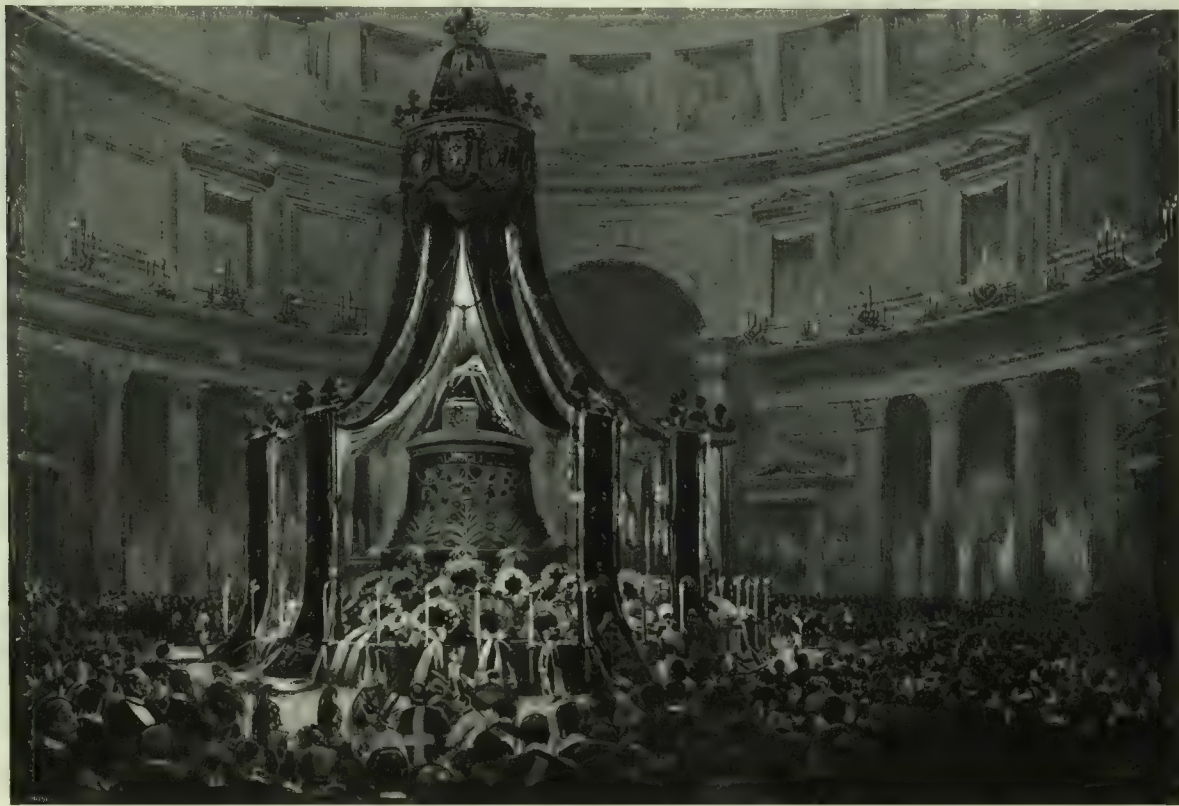


Il cavallo del Re bardato a lutto.

I FUNERALI DI UMBERTO I A MONZA (fotografie Treves).

minaccia alla sua elezione nel 1900. Essi hanno pure uno dei capisaldi della loro piattaforma, che è una specie di spauracchio per tutti gli accaniti nemici delle grandi novità: la questione dell'argento, che ha provocato anche una crisi interna nel loro partito e nel partito repubblicano, tanta ne è l'importanza e tanti sono gli interessi che sono ad essa connessi.

Viceversa i repubblicani hanno sulla coscienza la grave colpa dell'enorme sviluppo dei *trust*, che ha rincarato quasi del doppio la vita in questi ultimi anni: e la borsa è sempre un argomento molto toccante per una popolazione, specialmente quando deve lavorare così rudemente, come questa, per guadagnare. Foi McKinley ha il difetto di essere un presidente un po' troppo da parata: l'ap-



I funerali di Umberto I a Roma. - IL CATAFALCO NEL PANTHEON (disegno di Dante Paolucci).

L'ATTENTATO ALLO SCIÀ DI PERSIA.

Quattro giorni dopo l'assassinio del Re d'Italia, il 2 agosto, a Parigi si tentava l'assassinio dello Scià di Persia. Nel momento in cui Muzaffer-ed-Din usciva in vettura dal Palazzo dei Sovrani, un individuo vestito del camiciotto da operaio ruppe bruscamente il cordone di agenti o tentò di salire sul predellino della vettura. Egli aveva una rivoltella in mano che puntò verso lo Scià. Il gran viar che era in vettura, vedendo il movimento, riuscì a strappargli l'arma mentre le guardie di città s'impadronirono dell'aggressore. La folla si gettò sull'individuo che gli agenti dovettero proteggere.

L'individuo, condotto al Commissariato, alle domande rivoltegli rispose semplicemente: « È un affare tra me e la mia coscienza ». Espresse quindi il rincrescimento che non gli fosse riuscito il colpo. La sua rivoltella era caricata con 5 palli. Lo Scià, che mostrò molto sangue freddo, malgrado l'incidente, fece la sua progettata a Sevres o Versailles in processo.

Il primo timore al ricever questa notizia fu che anche quest'assassinio fosse italiano. Già qualche giornale diceva ch'era un piemontese; e si sapeva per giunta che lo Scià aveva ricevuto una lettera da Napoli (ma imposta a Parigi) e firmata Bartolotti, che lo avrebbe attentato. E fu un sollievo apprendere che questo scellerato è francese; si chiama Fr. Salomon, figlio di contadini dell'Aveyron, e noto come anarchico.

Lo Scià ha 47 anni, e solo quattro anni fa è salito sul trono, questo sovrano della dinastia scià dei Kadgiur. Ed è il secondo sovrano che sia venuto a visitare l'Esposizione di Parigi (l'altro è il Re di Svezia); e l'avventura che gli è toccata, per quanto inopportuna, esigeva altri personaggi augusti dal visitare l'Esposizione. Per esempio, il viaggio dello Zar divenne sempre più problematico.



Fot. Walery di Parigi.

MUZAFFER-ED-DIN, SCIÀ DI PERSIA.

il senso della distinzioni. Il povero poeta, al rovescio di tutti coloro che sono disgraziatamente affetti dal suo male, non si faceva illusioni; vedeva prossima la fine, e ne sorrideva mestamente agli amici, che lo ricordavano con sincero rimpianto.

NECROLOGIO.

A Racibaro, dove s'era recato per trovar tregua al mal sottile che lo consumava da più anni, morì quarantenne Attilio Sarfatti, veneziano, che continuò la tradizione della poesia vernacola veneziana di Antonio Lamberti (l'autore della *Biondina in gondola*) e del Bonatti; ma più del primo, perchè emergeva più nella grazia che nella forza. Le sue *Rime suonate a il Minuetto* (pubblicate nella raccolta *Treva*) sono uno dei più deliziosi volumetti di poesia vernacola dei nostri giorni, e sta fra quelli in dialetto piemontese e quelli romaneschi del Pascarella. Il *Minuetto*, che l'attore Ferruccio Benini ha introdotto nel suo repertorio, è una tempra agguila del Settecento, un ricamo di graziette adorabili. È un bozzetto comico in un atto, con tre personaggi; ma il vecchio galante cavalier Tita, parlando della sua Nina, dirà:

« Che quando che i se trova
più piano come lo do ».

E quei do sono delineati con finezza tutta moderna, che ricorda i proverbi di Alfredo De Maset. Il *solitario di Nina* è una gemma; con *Le serenate di Brighella*. Il dialetto adoperato dai Sarfatti è un po' becco da hallingismo come quello dello stesso Giacinto Calina; ma è un destino che i dialetti prendano qualche cosa dalla lingua. Innanzi tutto della sua Venezia, descrisse in prosa (una conferenza) i *Gondolieri*, rilevandone lo spirito caustico; e inneggiò, pure in prosa, alla *Dalila d'oro*, cioè alla chiesa di San Marco; tema magnifico, trattato in un discorso accademico prima da Giuseppe Guerrini. Il Sarfatti non possedeva l'onda eloquente del letterato bresciano, ma possedeva più squilato

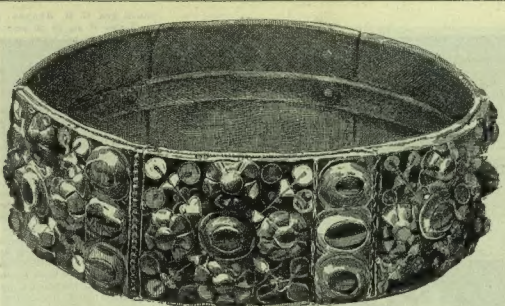


Poco dopo l'attentato, lo Scià recasi all'imbarco al ponte della Concordia, per Sevres (fotografia di Léon Bouet).

« Il gen. G. B. Bruzsa, genovese, m. a Torino il 29, di 76 anni; fu ministro della guerra nel primo ministero Cairoli, del '78.

« Alo Josef, interprete e segretario del Negus, m. fin dal 26 giugno ad Addis-Abeba.

« Il 7 m. a Berlino di un colpo apoplettico, Guglielmo Liebknecht veterano del socialismo tedesco ed europeo. Aveva 74 anni. La morte lo colpì nella breccia. Era direttore del *Vorwarts* (Avanti!), il principale organo socialista della Germania. Rappresentava nel partito socialista l'antica intransigenza. Nato a Gissen (Assia-Darmstadt) nel 1826, studiò da maestro e la lettura delle opere di Saint-Simon fece di lui un socialista. Dopo la rivoluzione del '48 a cui prese parte, si rifugiò in Svizzera dove prese la direzione delle società operaie socialiste. Espulso anche di là andò a Londra, ove divenne allievo di Marx e membro della Associazione comunista fondata per sostituire gradatamente all'ordine sociale attuale « la preponderanza morale, politica ed economica del proletariato ». Tornato a Berlino collaborò nella *Norddeutsche Allgemeine Zeit.*, diretta dal Bruns; ma quando credette che questi fosse un agente segreto di Bismarck inteso a sfruttare il movimento socialista per conto del Governo, si staccò da lui clamorosamente iniziando polemiche per le quali subì multe e condanne, così da lasciare la Prussia e recarsi a Lipsia nel 1863. Fu a Lipsia che con Bebel e Hepper fondò il « Volkstaat », e da lui poi tornò a Berlino come deputato. Durante la guerra franco-prussiana parlò contro l'annessione dell'Alsazia-Lorena a favore di Germania. Ciò avendogli procurato delle congratulazioni da parte della Francia, valse a farlo imprigionare per ordine di Bismarck fino a guerra finita. Subì con Bebel e Hepper anche un processo per alto tradimento in seguito ad attacchi mossi a Guglielmo I e venne condannato a due anni di carcere in una fortezza. Rieletto deputato a Berlino con oltre a 50.000 voti, fondò il *Vorwarts*, e divenne il capo dei socialisti dogmatici e intransigenti. Nel 1896 scontò altri 5 mesi di carcere, per delitto di lesa maestà; e uscito dal carcere gli fu fatta una grande dimostrazione dai socialisti di tutto il mondo per celebrare il suo settantesimo anno di vita e cinquantennio di battaglia.



LA CORONA FENREA.

NOTERELLE.

Nell'importante rivista letteraria di Parigi, le *Publications*, fascicolo di luglio, troviamo il seguente articolo che riprodotto nella sua integrità:

* *Nel Regno della Chimera*, novelle fantastiche di COSVELLA. — Sous ce titre romantique et une couverture rouge ornée de fleurs fleuries arabescentes se déroulent cinq contes moraux qui, par la simplicité du style, se rattachent à Perrault et par les idées rappellent plutôt Voltaire, moins l'ironie et le pessimisme. L'auteur, si j'ai compris sa pensée, a voulu surtout louer la modération dans les

désirs et faire le procès de la vanité humaine. Rien n'est plus difficile que de composer des contes nouveaux sans donner dans la schéresse ou dans le pédantisme. M. Cordella a réussi à éviter cet écueil, et s'il y avait quelque reproche à lui adresser, ce serait d'avoir trop peu renouvelé la forme, le cadre et les personnages du conte classique de Perrault et des *Mille et une Nuits*. Encore serait-il juste, sur ce point, de noter dans ce livre une tentative curieuse, bien qu'un peu limitée. Dans le *Prince Noir*, l'électricité et les rayons X seraient intéressants s'ils étaient mis en scène avec un peu plus d'habile précaution; mais il faut avouer que la dose de précision n'est pas ici facile

à mesurer et que le grand péril était d'étouffer le mystère sous la science et de sortir du conte pour entrer dans une sorte de "Revue rose", moins étrange que son nom. Notons aussi que *Fleur-de-Gardens* donne une note d'Extrême-Orient à signaler aux futurs historiens du mouvement littéraire né entre les pages délicieuses de *Mémoires Chrysalides*. L. D.

« *Un nuovo solenite!* Non se ne sente proprio il bisogno; ma i matti ci sono sempre. Un bel matto dev'essere quel signor Leone Bollack, che ha inventato la *lingua caserta* oppure *dolà*, linguaggio internazionale pratico! A fare il paio, capita il prof. Lazzari che se pubblica a Parigi la *Grammatica* adattata ad uso degli italiani. Raccomandiamoli ai raccoglitori di bizzarrie del cervello umano. « *Il giornale latino* che si stampa a Roma col titolo *Vox Urbis*, allo scopo di incoraggiare i cultori della letteratura classica, invita abbonati e lettori a una gara di scrivere latino la prosa e in verso. Per la prosa il tema è: « Un racconto o un episodio che sia compreso fra l'impero di Costantino e l'ultima Crociata »; per la poesia, che deve essere un sermo alla maniera Oraziana: « Sventura e allegrezza dei letterati ». I premi sono: due medaglie d'oro e due di argento e 100 esemplari dello scritto premiato. Il concorso scade il 15 novembre. L. D.

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo **Liquore** rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.

HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE. (F. 1)

Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia.

Etichetta e Marca di fabbrica depositata.

Ridone miserabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castagno, biondo. Impedisce la caduta, promuove la crescita della e dà loro la forza e bellezza della gioventù.

Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, ed è da tutti preferito per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e per vantaggi di sua facile applicazione. — Bottiglia L. 3, più cent. 60 se per posta. — 4 bottiglie L. 12, franco di porto.

Diffidate dalle falsificazioni, esigete la presente marca depositata.

COSMETICO CHIMICO SOVRANO. (F. 2). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo gradevolissimo, è innocuo alla salute. Dura circa 6 mesi. Cotta L. 5, più cent. 60 se per posta.

VERA ACQUA CELESTE AFRICA. (F. 3). per tingere naturalmente e perfettamente in nero la barba e i capelli. — L. 4, più cent. 60 se per posta.

Dirigete al preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia. Depositi: MILANO, A. Manzoni e C.; Testi Quintino G. Romano; Uffidini e C.; e presso i Rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

Per l'IGIENE DOMESTICA

Fabbrica e grande deposito di

VASCHE DA BAGNO D'OGNI FORMA

Le migliori stufe a gas, carbone, legna per riscaldare l'acqua. — Docce — Semicubi — Bidet — Latrine da camera. — Ornamenti — Carte per gabinetti.

CARLO SIGISMUND

38, Corso Vitt. Eman., MILANO

Prezzi correnti a richiesta.

**MICROBINA**

(CREOLINA PIEROBELLI)

Il più efficace, pronto e sicuro disinfettante a deodorante, per water-closet, stanzie, stalle, ecc. Adattata per Ospedali e Municipi.

Trovo pronta. Nessuna ingordigia.

Medaglia d'oro e bronzo Esposizione, Torino 1900.

Con un flacone (L. 1, franco di porto), si possono formare 500 litri di soluzione all'1/10. Lattici da 200 litri.

logr. 1 e 100. *Chiodo. Edizione Pressi e Bonini, alla*

Ditta Giacomo Baschto, Padova.

VAL D'OLIVI di A. G. BARRILL. — Una Lira. Dirigere vaglia a Fr. Treves.

I Frutti ***

* dell'Istruzione

Commedia in 4 atti

di **LEONE TOLSTOI****UNA LIRA.**

Dir. vaglia al Frat. Treves.

REGALO AI LETTORI

Indirizzo la figura serena, su Cart-Vaglia
I da **UNA LIRA** si riceve franco a domicilio
Cassette-campioni, con 4
GRATIS che istruzione per fabbricare
due litri di ottimo *Char-trévis* giallo
e *Rhum Sismunda*, con 4 Etichette e Cap-
sule e Cartoni illustrati per fare 100 Li-
vres. — **85 % D'ECONOMIA** — *Carte-Va-*
glia al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**
ROSSI, 12, via *Filoteo Caspi*, MILANO.

ESPOSIZIONE DI PARIGI

Non dimenticate di visitare la

BELLE JARDINIÈRE

2, Rue du Pont-Neuf, 2, PARIGI

LA PIÙ GRAN CASA DI CONFEZIONI DEL MONDO

VESTITI

Confezionati e su Misura

per SIGNORI, SIGNORE e RAGAZZI

CREAZIONE SPECIALE per 1900

Richiedete il

COMPLET EXPOSITION 52^{fr} 50

Bietre richiesta 100 franci (franchi di porto Cataloghi Illustrati e Campioni).

Grande Liquore des Pères Camilliens
LYON

La meilleure des liqueurs de Table.

Se trouve partout.

Deposita: LYON - *Société "L'Estère", Rue de la Bourse, 14 - ROMA - Via Ardeana, 98 - MILANO - Bechini Erussati, Via Bagutta, 34.*

La plus digestive.

La plus tonique.

ESTERE

VAL D'OLIVI di A. G. BARRILL. — Una Lira. Dirigere vaglia a Fr. Treves.

Smalto Pietrificante**IDROFUGO**

per pareti e pavimenti

PUBBLICATO COLLA

GRAN MEDAGLIA D'ORO 1900

del R. Istituto Lombardo di Scienze e Lettere.

Medaglia d'Oro

Esposizione di Torino, 1898.

Medaglia del R. Governo

al merito Industriale, 1896.

Società per Azioni.**MAX MEYER & C.**

Stabilimento: S. Cristoforo. — Magazzino di vendite: Cordusio, 8.

GRATIS fascicolo delle tinte e cataloghi.

SOMMARIO DEL NUMERO 32:

TESTO:
 la glorificazione di Umberto I la Monza e a Roma.
 la campagna presidenziale in America.
 documenti storici.
 settimana. - Noterelle. - Neurologio. - Scacchi. - Rebus. - Sciarade.

INCISIONI:

Arrivo del re Vittorio Emanuele III e della regina Elena R. Salvadori.
 Arrivo del re Vittorio Emanuele III, e consorte Istantanea Treves.
 La cappella ardente G. Anselmi.
 I funerali di Umberto I: Il treno funebre. Il vagono funebre. Il cavallo
 del Re bardato a lutto. L'affollato di cannone col feretro Istantanea Treves.
 Il proclama di Vittorio Emanuele III Istantanea Treves.

Monza: Dettaglio del corteo colia Corona ferrea e i principi del sangue fot. Guigoni e Bossi.
 — Gli appartamenti della Villa reale (32 disegni) fotografici E. X.
 — La Corona ferrea da fotografia.
 — Traslazione della Corona ferrea dal Duomo, per essere collocata nella
 cappella ardente A. Ferraguti.
 Firenze: Dimostrazione popolare davanti al palazzo della Signoria fot. G. Bellincioni.
 Roma: Dimostrazione di lutto al Campidoglio Dante Panolci.
 — Il cimitero nel Pantheon E. Matusia.
 Napoli: La dimostrazione di cordoglio piana in via Roma E. Matusia.
 Ritratto inedito di S. M. Umberto I alla caccia dello stambeco a Valdieri fot. Garaffi.
 Umberto I fotografato dal Principe di Napoli nel parco di Monza da fotografia.
 Parigi: L'attentato allo Scà di Persia fot. Leon Boudi.
 Ritratti: Mussolini ed il Din, scà di Persia da fotografia.

SCACCHI.

PROBLEMA N. 1194

di Siepe.

NERO

Soluzione del Problema N. 1197:

(Ottobre)

BIANCO. NERO.

1 D c6-c1 R e5x6

2 D c1-c7 matta.

(a)

1 R e5-d4

2 C d5x3 matta

e numerose altre varianti.

Solutori: Sign. F. Labella, Iserola; C. Beniamino, Torino; M. Scampini, Bologna; G. Scacchiotti di San Polo di Piave.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA in Milano.

PICCOLA POSTA.

Al nostri Signori Associati, che fanno continui reclami per i numeri che non vengono recapitati dalla Posta, assicuriamo che si presta attenzione alla regolarità della spedizione, e per la quale non assume alcuna responsabilità, né risponde degli eventuali disguidi e smarrimenti postali. Ci limiteremo a ripetere la spedizione, mandando il valore, e cioè, centesimi 70 se nelle Sialy, e centesimi 65 se all'Estero, per ciascun numero.

Anagramma e Sciarada.

Al mio fratello Giovanni.

Un celebre mariuolo, che di furti e rapine /
 Su poveri e su ricchi, commenta avve a decore,
 Dall'arena intra alla fa preso, e s'ferri avvinto;
 Volea lottare, ma lavano: el fu o vinto.
 Visto dal suo il fornaio che era,
 I giudici gli diedero vent'anni di galera.
 Un tale, che dall'arena usciva lentamente,
 Commentò la sentenza e nel modo seguente:
 Primo, dicea quel finto, secondo grave pena
 Uno che di delitti ha l'esistenza piena.

Arturo Oliva.

Scambio di consonante doppia.

Quando Flavreno è rigido /
 E soffia forte il vento,
 Indosso grossi panni,
 Con grande mio costume.
 Ma quando il primo domina,
 E l'ala è soffocante,
 Prendo il secondo in giaccone,
 Come refrigerante.

Gioio Longorini.

MATTONELLE SPECIALI

per uso industriale. Tipo Excelcor 000 V.

per cartiere, tintorie, concerie di pellami, latterie, caseifici, fabbriche acide e prodotti chimici, nonché per rivestimenti di vasche ed altri usi, produce lo **STABILIMENTO APPIANI IN TREVISO**. Questo materiale in ceramica ad alto fuoco, instancabile dalla linea d'acciaio, resiste, a freddo che a caldo, ai più potenti acidi e reagenti chimici.

Spiegazione dei Giochi del N. 11:

SCIARADA: BORTTA.
 TIMO - LEONE - J. ROMA.
 MOVIMENTO:
 III - SON - TE.
 ENIGMA:
 GI - PIGLIO.

Per quanto riguarda i giochi, eccetto per gli scacchi, rivolgersi al signor A. TESSIERI (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA), Milano, Via Gola, 5.

ACQUA DA TAVOLA DIGESTIVA

PREMIATE POLVERI PER ACQUA VICHY DUPRE

1 scatola per 10 bottiglie L. 0.67
 1 scatola per 20 " 1.12
 12 " 120 " 13.65
 24 " 240 " 27.11

Spedizione franco.

Prendi il Precedente Cuv

CHATELAIN DUPRE - Rimini

Bologna, via Alfabetto, 1

Milano, via Padova, 30

Spedizione Franco-Italiana

usito il

NUMERO SPECIALE

STRAORDINARIO

grande formato su carta

liscia, ricco d'incisioni e

colori colorati, intitolato

Mode Estive

Questo numero è dedicato

interamente alle mode per la

stagione estiva ed è ricco di

oltre 100 figurini in nero.

L'attrattiva principale di

questo numero è la

Grande tavola a 25 colori.

lunga circa un metro, con

30 figurini, tutti intesi a mano.

Questo numero speciale stra-

ordinario contiene inoltre un

Modello del tagliato

di un intero abito

che serve di tipo per la confe-

zione degli abiti per la sta-

gione estiva e le norme del-

l'ultima moda.

DUE LIRE.

Dirigere vaglia ai Fratelli

Trevino, editori, in Milano.

VICHY-GIOMM

STERILIZZATA

DISSETANTE e DIGESTIVA per ECCELLENZA

TROVATI IN TUTTE LE FARMACIE, DROGHERIE ED ALBERGHI.

QUATTORDICI MEDICINE DI PRIMO GRADO

MILANO - TORINO - BOLOGNA - PESARO

Stampato su carta delle Cartiere BERNARDINO NODARI & C. - Lugo di Vicenza,

CREMA VENUS

LOZIONE VENUS SEMPLICE

COSMETICO VENUS

ESTRATTI VENUS

LOZIONE VENUS PETROLIO

VELLUTINA VENUS

CAPIL

sapone

finissimo - igienico economico

Lozione Venus semplice profumata e odorata / Fac. L. 1.75, più cent. 60 per posta.
 Crema Venus, conservata profumata, vaso L. 1.50, più 50 per posta (due vas. L. 2.80, franco).

Extrato Venus, per la tosse, Balsa L. 4.50, Vellutina Venus, crema e rosoli, sciolta profumata / Cosmetici antisettici Venus, prezzo a 60, più cent. 60 per posta (due Balsa L. 9.00, più 1.20 di ogni L. 2.00, più cent. 30, se per posta). / Crema L. 1.50, più cent. 60 per posta (due vas. L. 2.80, franco).

Definitivi, Profumeria Venus, DUCALE, FLORA, siano e sono chatelaine, ogni altro semplice richiesta su biglietto da visita.

Stabilimento di prodotti chimici farmaceutici e profumieri della proprietaria Società A. BERTELLI & C. MILANO, via Pavia 17, 22.

MOSTRE CAMPIONARIE BERTELLI: MILANO, disegno Galleria VII. Ed. - TORINO, portici Piazza Castello, 25. - NAPOLI, via Roma, 301-302.

Contro le Febbri di Malaria

ad intermittenza, usate le

CAPSULE ANTIFEBBRILI

secondo la formula del

Prof. Achille DE GIOVANNI

di Padova

in vendita alle principali farm.

del Regno, Venezia all'ingrosso

Dir. RONATI & Figli - BOLOGNA

MILANO Galleria Vitt.

ROMA Via del Corso, 146

Thoudilli

NAPOLI Via Be-

BOLOGNA L. Bertoni

Angelo

Via Per-

as Cap-

vari.

De-

posito

delle edi-

zioni del-

la Casa Tre-

ves, ed este-

no - vario asso-

limento di lib-

italiani e stranieri.

Abbonamenti ai

giornali della Casa Tre-

ves e in ogni altro giorna-

le italiano e straniero.

Libreria Treves

LA LIBRERIA INTERNAZIONALE F. TREVES di Roma

è stata incaricata dell'esclu-

siva vendita di tutte le pub-

blicazioni del Monist & Agri-

cult. Industria e Commercio.

Nuovo Volume del

Teatro Stazionario Contemporaneo

Il Talismano

Fiaba in 4 atti di

Lodovico Fulda

UNA LIRA.

Dirig. vaglia ai Fratelli Treves.

